



Rehabilitation
IN HEALTH SYSTEMS
GUIDE FOR ACTION



World Health
Organization





Rehabilitation
IN HEALTH SYSTEMS
GUIDE FOR ACTION



World Health
Organization

Rehabilitation in health systems: guide for action

ISBN 978-92-4-151598-6

© World Health Organization 2019, reissued with editorial corrections

Some rights reserved. This work is available under the Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 3.0 IGO licence (CC BY-NC-SA 3.0 IGO; <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/igo>).

Under the terms of this licence, you may copy, redistribute and adapt the work for non-commercial purposes, provided the work is appropriately cited, as indicated below. In any use of this work, there should be no suggestion that WHO endorses any specific organization, products or services. The use of the WHO logo is not permitted. If you adapt the work, then you must license your work under the same or equivalent Creative Commons licence. If you create a translation of this work, you should add the following disclaimer along with the suggested citation: "This translation was not created by the World Health Organization (WHO). WHO is not responsible for the content or accuracy of this translation. The original English edition shall be the binding and authentic edition".

Any mediation relating to disputes arising under the licence shall be conducted in accordance with the mediation rules of the World Intellectual Property Organization.

Suggested citation. Rehabilitation in health systems: guide for action. Geneva: World Health Organization; 2019. Licence: CC BY-NC-SA 3.0 IGO.

Cataloguing-in-Publication (CIP) data. CIP data are available at <http://apps.who.int/iris>.

Sales, rights and licensing. To purchase WHO publications, see <http://apps.who.int/bookorders>. To submit requests for commercial use and queries on rights and licensing, see <http://www.who.int/about/licensing>.

Third-party materials. If you wish to reuse material from this work that is attributed to a third party, such as tables, figures or images, it is your responsibility to determine whether permission is needed for that reuse and to obtain permission from the copyright holder. The risk of claims resulting from infringement of any third-party-owned component in the work rests solely with the user.

General disclaimers. The designations employed and the presentation of the material in this publication do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of WHO concerning the legal status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries. Dotted and dashed lines on maps represent approximate border lines for which there may not yet be full agreement.

The mention of specific companies or of certain manufacturers' products does not imply that they are endorsed or recommended by WHO in preference to others of a similar nature that are not mentioned. Errors and omissions excepted, the names of proprietary products are distinguished by initial capital letters.

All reasonable precautions have been taken by WHO to verify the information contained in this publication. However, the published material is being distributed without warranty of any kind, either expressed or implied. The responsibility for the interpretation and use of the material lies with the reader. In no event shall WHO be liable for damages arising from its use.

Design by Inis Communication

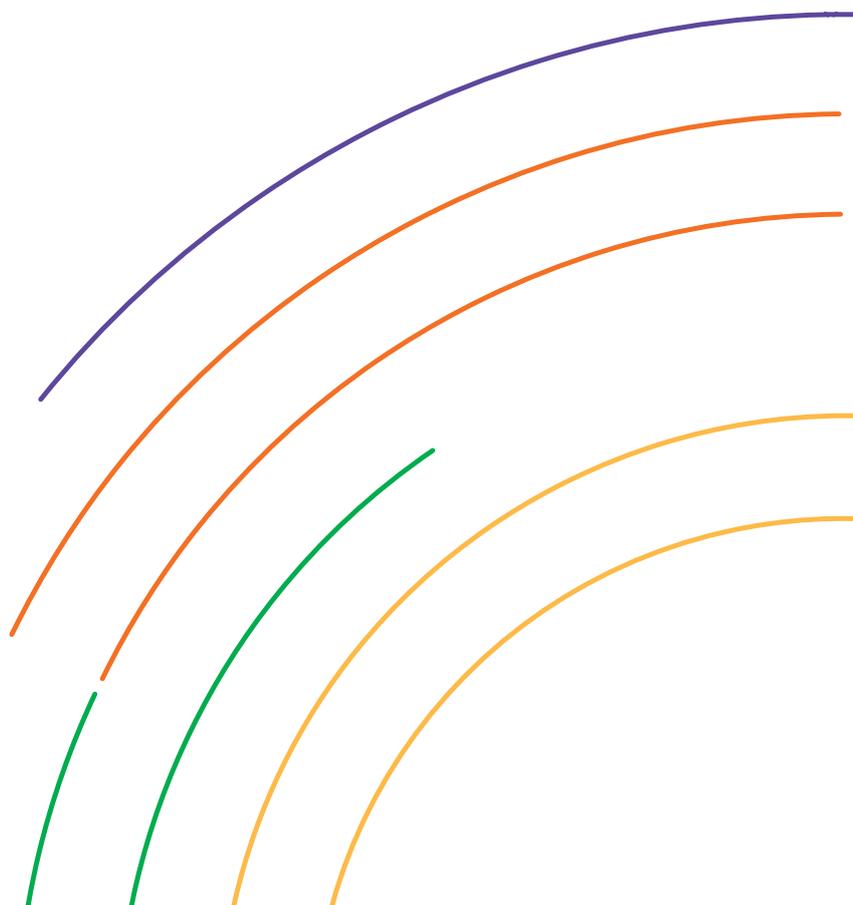
Printed in Switzerland.

Contents

Tables and figures	IV
Acknowledgements	V
Acronyms	VI
Introduction	1
Rehabilitation and universal health coverage.....	2
Responding to the Rehabilitation 2030 Call for action.....	2
What this guide covers, and who it is for.....	3
Using health system strengthening for rehabilitation.....	4
Planning as a focus of health system strengthening efforts.....	5
✔ REHABILITATION GUIDE FOR ACTION: QUICK START.....	7
Summary of the four phases and 12 steps	8
Phase 1. Assess the situation.....	8
Phase 2. Develop a rehabilitation strategic plan.....	9
Phase 3. Establish monitoring, evaluation, and review processes.....	10
Phase 4. Implement the strategic plan.....	11
Navigation pane: four phases and accompanying guidance, 12 steps, substeps, and associated tools.....	12
📖 Learn more.....	14
STARS – Systematic Assessment of Rehabilitation Situation	16
Assessment of rehabilitation.....	16
Checklist for STARS.....	24
GRASP – Guidance for Rehabilitation Strategic Planning	26
Strategic planning for rehabilitation.....	26
Checklist for GRASP.....	31
FRAME – Framework for Rehabilitation Monitoring and Evaluation	34
Rehabilitation monitoring, evaluation and review.....	34
Checklist for FRAME.....	38
ACTOR – Action on Rehabilitation	40
Implementing a rehabilitation strategic plan.....	40
Checklist for ACTOR.....	43
References	44
Annexes	46
ANNEX 1. Frequently asked questions about rehabilitation assessment and planning.....	46
ANNEX 2. Rehabilitation in Health Framework: Definitions.....	49
ANNEX 3. Sample terms of reference for consultants using STARS.....	50
ANNEX 4. Sample timeframe for the four-phase process.....	51
ANNEX 5. Sample budget four-phase process.....	53
ANNEX 6. Itinerary suggestions for the in-country assessment period.....	54
ANNEX 7. Template for a STARS Report.....	56
ANNEX 8. The rehabilitation results chain and the rehabilitation monitoring framework.....	62

Tables and figures

Table 1: The Four-Phase Process and Accompanying Guidance	3
Table 2: Health System Building Blocks and Rehabilitation	4
Table 3: Key Characteristics of Strategic and Operational Planning.....	5
Table 4: STARS and the Four-Phase Process	16
Table 5: Rehabilitation Components Assessed During a STARS Assessment.....	22
Table 6: GRASP and the Four-Phase Process	26
Table 7: Planning Questions for Rehabilitation Strategic Planning.....	27
Table 8: Content, Structure and Common Priorities Addressed in a Rehabilitation Strategic Plan.....	29
Table 9: FRAME and the Four-Phase Process	34
Table 10: ACTOR and the Four-Phase Process.....	40
Table A8.1: Criteria for Selection of Rehabilitation Indicators.....	63
Figure 1: Four-Phase Process	4
Figure 2: National Strategic Plan and Monitoring Framework	5
Figure 3: Overview of this resource.....	6
Figure 4: Rehabilitation results chain	17
Figure 5: Rehabilitation in Health Framework.....	18
Figure 6: Rehabilitation Information Sources Within Health Information Systems	35
Figure 7: Recurring Implementation Cycle – Plan, Do and Evaluate.....	41
Figure A8.1: Rehabilitation results chain and strategic plan actions.....	62
Figure A8.2: Common Monitoring and Evaluation Framework for a national health strategy.....	62



Acknowledgements

The World Health Organization (WHO) extends its gratitude to all whose dedicated efforts and expertise contributed to this resource.

The development and field testing of this resource was coordinated by Pauline Kleinitz, Rehabilitation Programme, WHO, with the support of Alarcos Cieza, Coordinator for Vision, Hearing, Rehabilitation, Disability, Department for Management of Noncommunicable Diseases, Disability, Violence and Injury Prevention, WHO.

This resource was designed in consultation with WHO personnel at headquarters, regional and country level. During its development and field testing it benefited from the input of Darryl Barrett, Eduardo Celades, Shelly Chadha, Vivath Chou, Antony Duttine, Michelle Funk, ZeeA Han, Chapal Khasnabis, Ivo Kocur, Lindsay Lee, Maryam Mallick, Elanie Marks, Christopher Mikton, Jody-Anne Mills, Satish Mishra, Alexandra Rauch, Carla Sabariego, Hala Sakr, and Emma Tebbutt.

The resource was field tested with the support of WHO regional and country offices, rehabilitation consultants and the governments of Botswana, Guyana, Haiti, Jordan, Lao People's Democratic Republic, Myanmar, Solomon Islands, and Sri Lanka. Special thanks are extended WHO country office colleagues, including Hadeel Alfar, Subhashini Caldera, Paul Edwards, Kirsten Fransden, Moagi Gaborone, Donie Mallawaarachi, and Aye Moe Moe. Additional thanks go to representatives from governments who provided feedback, including Shiromi Maduwage, Ariane Mangar, Khin Myo Hla, Gaboelwe Rammekwa and Elsie Talofiri, and to consultants who provided feedback, including Charlotte Axelsson, Jerome Canicave, Sue Eitel and Monika Mann.

A number of rehabilitation experts provided input to the conceptualization and development of the resource, including, Jerome Bickenbach, Max Deneu, Zeon De Wet, Bernard Franck, Christoph Gutenbrunner, Jorge Lains, Kirsten Lentz, Graziella Lippolis, Gwynnyth Llewellyn, James Middleton, Susanne Nielsen, Gerald Stucki, Isabelle Urseau, and Marc Zlot.

The development and publication of this Rehabilitation Guide for Action was made possible through support from the United States Agency for International Development (USAID).

Acronyms

ACTOR	Action on Rehabilitation
AP	Assistive products
FRAME	Framework for Rehabilitation Monitoring and Evaluation
GRASP	Guidance for Rehabilitation Strategic Planning
HR	Human Resources
ICF	International Classification of Functioning, Disability and Health
ICT	Information communication technology
NCD	Noncommunicable disease
NGO	Nongovernmental organization
NHA	National Health Accounts
RIM	Rehabilitation Indicator Menu
RMM	Rehabilitation Maturity Model
SDG	Sustainable Development Goal
STARS	Systematic Assessment of Rehabilitation Situation
SWOT	Strengths, Weaknesses, Opportunities and Threats
TB	Tuberculosis
TRIC	Template for Rehabilitation Information Collection
UHC	Universal health coverage
UN	United Nations
WHO	World Health Organization

预览已结束，完整报告链接和二维码如下：

https://www.yunbaogao.cn/report/index/report?reportId=5_25166

